

文档信息：此页不印刷

baseus		倍思包装设计稿件信息	
产品名称： 倍思 逐光 三线圈 电动无线充 车载支架 曜曜黑			
产品型号： BS-CM029		料号： 1100013763	
方案编码： /		编码&版本： PB4896Z-P0A1	
平面设计师：杨添		结构设计师： 张安清	
物料描述： 说明书\封面封底120g无荧光白牛皮\内页80g无荧光白牛皮 \双面单色印刷\骑马钉\18页36P\65*100mm\ROHS			

版本历史		
版本	变更日期	变更描述
P0A0	2023.12.18	初始版本
P0A1	2024.3.19	1.增加产品参数 2.增加频率 FCC警示语 RED警示语和RE声明





User Manual | 使用说明书 | Mode d'emploi | Manual del usuario |
Manual do usuário | Benutzerhandbuch | Manuale d'uso |
Podręcznik użytkownika | Руководство
пользователя | Посібник користувача | 사용자 설명서 |
دليل المستخدم |

Please read this user manual carefully before use and keep for future reference.

使用产品前请仔细阅读本使用说明书, 并请妥善保管

Veuillez lire ce mode d'emploi attentivement avant l'utilisation et conservez-le pour toute référence ultérieure.

Lea este manual del usuario atentamente antes del uso y consérvelo para futuras consultas.

Leia este manual do usuário cuidadosamente antes de usar e guarde-o para referência futura.

Lesen Sie bitte dieses Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Leggere attentamente questo manuale d'uso prima dell'utilizzo e conservarlo per riferimento futuro.

Przeczytaj uważnie niniejszy podręcznik użytkownika i zachowaj do wykorzystania w przyszłości.

Внимательно прочтите руководство пользователя перед использованием и сохраните его на случай необходимости.

Уважно прочитайте цей посібник користувача перед використанням і збережіть його для подальшого використання.

사용 전 이 사용자 설명서를 주의 깊게 읽고 향후 참조할 수 있도록 보관하십시오.

使用前にこの取扱説明書をお読みになり、参照できるように保管してください。

يرجى قراءة دليل المستخدم هنا بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

Baseus LightChaser Series Triple-Coil Wireless Charging Electric Car Mount Air Vent Version | 倍思 逐光 三线圈 电动无线充 车载支架 出风口版 | Baseus Série LightChaser Support de Voiture Électrique Sans Fil à Triple Bobine Version Aération | Soporte para Cargador Inalámbrico para Auto de Triple Bobina Baseus LightChaser Versión para Rejilla de Ventilación | Suporte de Carro Elétrico Carregamento Sem Fio Bobina Tripla Série LightChaser Baseus Versão Saída de Ar | Baseus Light Chaser-Serie drahtlose Ladehalterung für Elektroautos mit drei Spulen Lüftungsöffnungsversion | Baseus LightChaser Series Versione con presa d'aria per supporto per auto elettrica con ricarica wireless a tripla bobina | Samochodowy uchwyt do bezprzewodowego ładowania z potrójną cewką serii Baseus LightChaser wersji Air Vent | Крепление на вентиляционное отверстие для беспроводной зарядки электромобилей с тройной катушкой серии Baseus LightChaser | Бездротовий зарядний пристрій Baseus LightChaser серії з потрійною котушкою для електромобілів з кріпленням на вентиляційний отвір | 베이스어스 라이트 체이서 시리즈 트리플 코일 무선 충전 전기차 송풍구형 거치대 버전 | 倍思 逐光 三线圈 電動ワイヤレス充電器 車載スタンド 換気口版

شاحن لاسلكي كهربائي ثلاثي الملف مثبت بالسيارة من سلسلة باسيوس لايت تشيزر إصدار فتحة تهوية الهواء

EN	English	1
中文	简体中文	3
FR	Français	5
ES	Español	7
PT	Português	9
DE	Deutsch	11
IT	Italiano	13
PL	Polski	15
RU	Русский	17
UA	Українська	19
KR	한국어	21
JP	日本語	23
AR	العربية	25

1.Product Description

This product is applicable to Samsung/HUAWEI/Xiaomi/oppo/vivo folding-screen smartphones and other Android/Apple phone models as well.

2.Product Specifications

Model No.: BS-CM029

Input: 5V-2A, 9V-2.4A

Wireless Output: 5W/7.5W/10W/15W

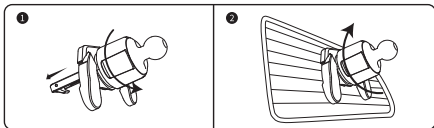
Frequency Range: 115-205kHz

Field strength: -9.38dBμA/m@10m

3.Overview

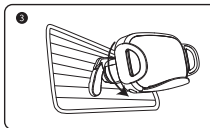
1. Built-in wireless charging coil
2. USB-C port
3. Clamp arms
4. Bracket

4.Operation Instructions

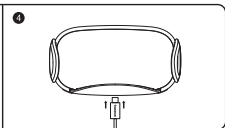


1. Rotate the knob to fully extend the tail hook.

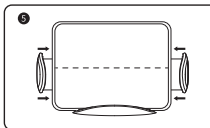
2. Find a perfect spot on the air vent, hook the tail piece onto the blade of the air vent, and rotate the knob to tighten. (Please do not over-rotate the knob.)



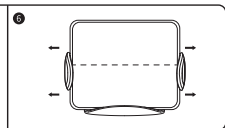
3. Loosen the knob, connect the ball head joint to the tail piece, adjust the angle (recommend to keep the sight perpendicular to the surface of the mount), and tighten the knob.



4. Connect to a power supply.



5. Place your phone in, tap the button on the back to lock the clamp arms tight.



6. Tap the switch to unlock the clamp to take out your phone.

5.Attention

1. Please use a 5V-2A/9V-2A/12V-1.67A power adapter.
2. Please make sure there's no metal objects between the phone and the wireless charging panel, otherwise it won't be able to charge your phone.
3. The recommended ambient temperature for use is 0~25°C, too high or too low temperatures may affect the charging effect.
4. Please do not over-rotate the knob during installation to avoid damaging the air vent.
5. If the support gets loose over time, please reinforce it in time.
6. The maximum coupling distance of the wireless charger is 6mm, so thicker phone cases will affect the charging effect.
7. Folding-screen phones can be attached to the wireless charger folded or expanded, please keep the phone fully expanded if you want to expand your phone to use with the mount.

一、产品简介

该产品适用于三星/华为/小米/oppo/vivo等折叠屏手机,其他安卓/苹果手机也可也兼顾使用。

二、产品参数

型号:BS-CM029

输入:5V~2A, 9V~2.4A

无线充输出:5W/7.5W/10W/15W

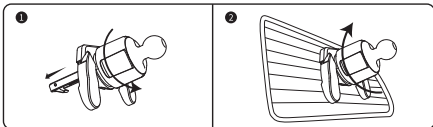
频率范围:115-205kHz

磁场强度:-9.38dBμA/m@10m

三、产品介绍

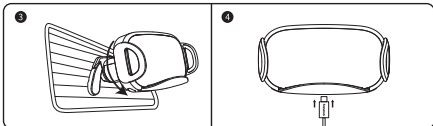
1. 内置无线充线圈
2. Type-C接口
3. 夹臂
4. 脚托

四、操作说明



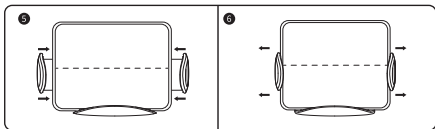
1. 转动旋钮,使尾夹钩伸出。

2. 选择出风口合适位置,用尾夹钩住出风风格栅,拧紧旋钮至支架不晃动。(请勿用力过度,注意出风口强度)



3. 松开旋钮,将球头拨入球头槽内,调整好支架角度(视线与支架表面垂直最佳),拧紧旋钮。

4. 连接电源线。



5.放入手机，触摸背面开关，支架自动夹紧手机。6.触摸开关，支架打开取走手机。

五、注意事项

- 1.请使用5V-2A, 9V-2A, 12V-1.67A的适配器。
- 2.充电时无线充区域和手机之间不能存在金属物，否则无法充电。
- 3.使用环境温度保持在0~25℃，过高或过低温度会影响无线充电效率。
- 4.安装时注意安装力度，以免对出风口造成损害。
- 5.长期使用后，若支架松动请及时加固。
- 6.无线充耦合距离为6mm，使用较厚手机壳将会影响无线充电效率。
- 7.折叠屏手机支持合屏/开屏状态使用，开屏状态时请保持开合轴水平。

电子信息产品有害物质声明

部件名称	有害物质或元素 5					
	铅 (pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
PCB	X	O	O	O	O	O
塑料	O	O	O	O	O	O
附件	O	O	O	O	O	O

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

O:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572标准规定的限量要求以下。

X:表示该有害物质在该部件某一均质材料中的含量超出GB/T 26572标准规定的限量要求。

温馨提示:5年图标是指“环保有效使用期限”，不是产品质量保证期限。电子产品均含有铅、汞、镉等有害物质，一旦超期使用，有害物质将可能因为发生外泄或突变，对环境造成污染，或对人体及人身财产造成严重损害。“环保使用期限”，意为所有的电子产品都将被要求在此有效限期内使用，超过安全使用年限之后出现的安全风险问题，我们将不再对产品质量负责。

1.Description du produit

Ce produit est applicable aux smartphones Samsung/HUAWEI/Xiaomi/oppo/vivo à écran pliable et à d'autres modèles de téléphones Android/Apple.

2.Spécifications des produits

Modèle n° : BS-CM029

Entrée : 5V=2A, 9V=2,4A

Sortie sans fil : 5W/7,5W/10W/15W

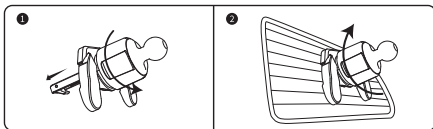
Plage de fréquences : 115 - 205 kHz

Force du champ : -9,38 dBμA/m à 10 m

3.Vue d'ensemble

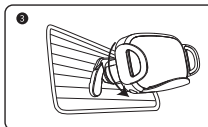
1. Bobine de chargement sans fil intégrée
2. Port USB-C
3. Bras de serrage
4. Support

4.Instructions d'utilisation

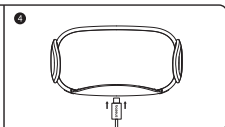


1. Tournez le bouton pour déployer complètement le crochet de queue.

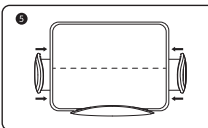
2. Trouvez un endroit parfait sur la bouche d'aération, accrochez la pièce de queue sur la lame de la bouche d'aération et tournez le bouton pour serrer. (Ne pas trop tourner le bouton).



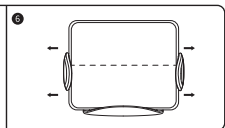
3. Desserrez le bouton, connectez la rotule à la pièce de queue, réglez l'angle (il est recommandé de maintenir la visée perpendiculaire à la surface de la monture) et serrez le bouton.



4. Connecter à une source d'alimentation.



5. Placez votre téléphone, appuyez sur le bouton à l'arrière pour verrouiller les bras de la pince.



6. Appuyez sur l'interrupteur pour déverrouiller la pince et retirer votre téléphone.

5.Attentions

1. Veuillez utiliser un adaptateur électrique de 5V-2A/9V-2A/12V-1,67A.
2. Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'objets métalliques entre le téléphone et le panneau de chargement sans fil, sinon il ne pourra pas charger votre téléphone.
3. La température ambiante recommandée pour l'utilisation est de 0~25°C, des températures trop élevées ou trop basses peuvent affecter l'effet de charge.
4. Ne tournez pas trop le bouton pendant l'installation pour éviter d'endommager le conduit d'aération.
5. Si le support se détache avec le temps, veuillez le renforcer à temps.
6. La distance de couplage maximale du chargeur sans fil est de 6 mm, de sorte que les étuis de téléphone plus épais affecteront l'effet de charge.
7. Les téléphones à écran pliable peuvent être attachés au chargeur sans fil plié ou déployé, veuillez garder le téléphone complètement déployé si vous voulez déployer votre téléphone pour l'utiliser avec le support.

1.Descripción del Producto

Este producto es aplicable a teléfonos inteligentes con pantalla plegable Samsung/HUAWEI/Xiaomi/oppo /vivo, y también a otros modelos de teléfonos Android/Apple.

2.Especificaciones del Producto

Nº de Modelo: BS-CM029

Entrada: 5V=2A, 9V=2,4A

Salida Inalámbrica: 5W/7,5W/10W/15W

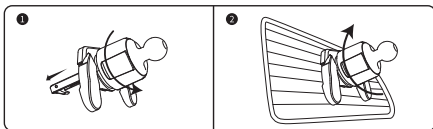
Rango de frecuencia: 115-205 kHz

Fuerza del campo: -9,38 dBμA/m a 10 m

3.Descripción General

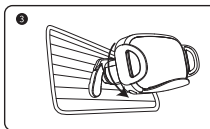
1. Bobina de carga inalámbrica integrada
2. Puerto USB-C
3. Brazos de sujeción
4. Soporte

4.Instrucciones de Operación

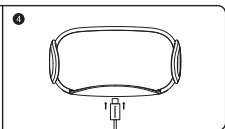


1.Gire la perilla para extender completamente el gancho trasero.

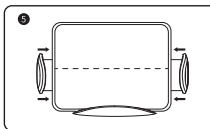
2.Encuentre el mejor lugar en la rejilla de ventilación, enganche la pieza trasera en la misma y gire la perilla para fijarla. (No la ajuste demasiado).



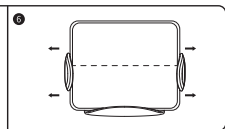
3. Afloje la perilla, conecte la articulación esférica a la pieza trasera, ajuste el ángulo (se recomienda que la superficie del soporte esté perpendicular a la línea de visión) y ajuste la perilla.



4. Conéctese a una fuente de alimentación.



5. Coloque su teléfono en el soporte, toque el botón posterior para bloquear firmemente los brazos de la abrazadera.



6. Toque el botón para desbloquear la abrazadera y sacar su teléfono.

5. Atenciones

1. Utilice un adaptador de corriente de 5V-2A/9V-2A/12V-1,67A.
2. Asegúrese de que no haya objetos metálicos entre el teléfono y el panel de carga inalámbrica; de lo contrario, no podrá cargar su teléfono.
3. La temperatura ambiente recomendada para su uso es de 0 a 25°C; temperaturas demasiado altas o demasiado bajas pueden afectar el efecto de carga.
4. No gire demasiado la perilla durante la instalación para evitar dañar la rejilla de ventilación.
5. Si el soporte se afloja luego de un tiempo, vuelva a ajustarlo.
6. La distancia máxima de acoplamiento del cargador inalámbrico es de 6 mm, por lo que las fundas de teléfono más gruesas afectarán el efecto de carga.
7. Los teléfonos con pantalla plegable se pueden conectar al cargador inalámbrico estando plegados o extendidos; mantenga el teléfono completamente extendido si desea usarlo así en el soporte.

1.Descrição do Produto

Este produto é aplicável a smartphones com tela dobrável Samsung/HUAWEI/Xiaomi/oppo/vivo e também a outros modelos de telefone Android/Apple.

2.Especificações do Produto

Modelo N°: BS-CM029

Entrada: 5V=2A, 9V=2,4A

Saída sem fio: 5W/7,5W/10W/15W

Faixa de frequência: 115-205kHz

Intensidade do campo: -9,38dBμA/m@10m

3.Vista geral

1. Bobina de carregamento sem fio integrada
2. Porta USB-C
3. Braços de fixação
4. Suporte

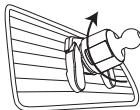
4.Instruções de Operação

①

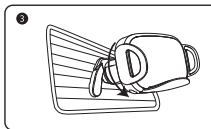


1. Gire o botão para estender totalmente o gancho traseiro.

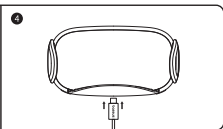
②



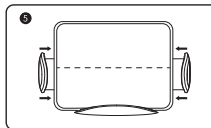
2. Encontre um local perfeito na saída de ar, prenda a peça traseira na lâmina da saída de ar e gire o botão para apertar. (Não gire demais o botão.)



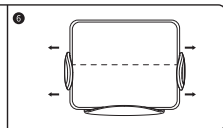
3. Desaperte o botão, conecte a junta esférica à peça traseira, ajuste o ângulo (recomendamos manter a visualização perpendicular à superfície da montagem) e aperte o botão.



4. Conecte à alimentação.



5. Coloque o telefone e toque no botão na parte traseira para travar os braços de fixação.



6. Toque no botão para desbloquear o grampo e retirar seu telefone.

5. Atenções

1. Use um adaptador de energia de 5V~2A/9V~2A/12V~1,67A.
2. Certifique-se de que não haja objetos metálicos entre o telefone e o painel de carregamento sem fio, caso contrário, não será possível carregar o telefone.
3. A temperatura ambiente recomendada para uso é de 0~25°C, temperaturas muito altas ou muito baixas podem afetar o efeito de carregamento.
4. Não gire demais o botão durante a instalação para evitar danificar a saída de ar.
5. Se o suporte se soltar com o passar do tempo, reforce-o a tempo.
6. A distância máxima de acoplamento do carregador sem fio é de 6mm, portanto, capas de telefone mais grossas afetarão o efeito de carregamento.
7. Os telefones com tela dobrável podem ser conectados ao carregador sem fio dobrados ou expandidos; mantenha o telefone totalmente expandido se desejar expandir o telefone para usar com o suporte.

1. Produktbeschreibung

Dieses Produkt ist geeignet für Samsung/HUAWEI/Xiaomi/oppo/vivo Smartphones mit faltbarem Bildschirm sowie weitere Android/Apple-Mobiltelefonmodelle.

2. Produktspezifikationen

Modell-Nr.: BS-CM029

Eingang: 5 V=2 A, 9 V=2,4 A

Drahtloser Ausgang: 5W/7,5W/10W/15W

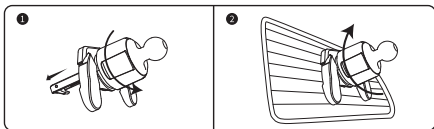
Frequenzbereich: 115-205 kHz

Feldstärke: -9,38 dBμA/m bei 10 m

3. Übersicht

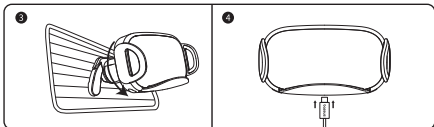
1. Eingebaute drahtlose Ladespule
2. USB C-Anschluss
3. Klammerarme
4. Halterung

4. Bedienungsanweisung



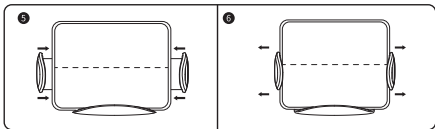
1. Drehen Sie den Knopf, um den hinteren Haken vollständig auszufahren.

2. Suchen Sie eine perfekte Stelle an der Entlüftungsöffnung und haken Sie das Endstück an der Klinge der Entlüftungsöffnung ein. Drehen Sie danach den Knopf zum Festziehen. (Bitte drehen Sie den Drehknopf nicht zu weit.)



3. Lösen Sie den Knopf, verbinden Sie das Kugelkopfgelenk mit dem Endstück, stellen Sie den Winkel ein (es wird empfohlen, das Visier senkrecht zur Oberfläche der Halterung zu halten) und ziehen Sie den Knopf wieder fest.

4. Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an.



5. Setzen Sie Ihr Mobiltelefon ein und tippen Sie auf die rückseitige Taste, um die Klemmarme zu verriegeln.

6. Tippen Sie auf den Schalter, um die Klemme zu entriegeln und Ihr Mobiltelefon wieder zu entfernen.

5. Warnhinweise

1. Bitte verwenden Sie einen Netzadapter mit 5 V=2 A/9 V=2 A/12 V=1,67 A.
2. Bitte stellen Sie sicher, dass sich keine Metallgegenstände zwischen dem Mobiltelefon und dem kabellosen Ladepanel befinden, da Ihr Mobiltelefon sonst nicht aufgeladen werden kann.
3. Die empfohlene Umgebungstemperatur für den Einsatz beträgt 0~25 °C. Zu hohe oder zu niedrige Temperaturen können den Ladeeffekt beeinträchtigen.
4. Bitte drehen Sie den Knopf während der Installation nicht zu stark, um eine Beschädigung der Lüftungsöffnung zu vermeiden.
5. Wenn sich die Mobiltelefonhalterung mit der Zeit lockert, ziehen Sie sie bitte rechtzeitig wieder an.
6. Die maximale Kopplungsdistanz des drahtlosen Ladegeräts beträgt 6 mm. Dickwandigere Mobiltelefonhüllen beeinträchtigen den Ladeeffekt.
7. Mobiltelefone mit Faltdisplays können an dem drahtlosen Ladegerät gefaltet oder aufgeklappt befestigt werden. Bitte belassen Sie das Mobiltelefon vollständig aufgeklappt, wenn Sie Ihr Mobiltelefon mit der Halterung verwenden möchten.

1.Descrizione del prodotto

Questo prodotto è applicabile agli smartphone con schermo pieghevole Samsung/HUAWEI/Xiaomi/oppo/vivo e anche ad altri modelli di telefoni Android/Apple.

2.Specifiche del prodotto

Modello No.: BS-CM029

Ingresso: 5V-2A, 9V-2,4A

Uscita wireless: 5 W/7,5 W/10 W/15 W

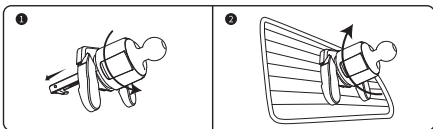
Gamma di frequenza: 115-205kHz

Intensità di campo: -9.38dBμA/m@10m

3.Panoramica

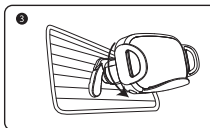
1. Bobina di ricarica wireless integrata
2. Porta USB-C
3. Bracci di bloccaggio
4. Staffa

4.Istruzioni operative

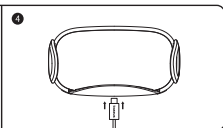


1. Ruotare la manopola per estendere completamente il gancio della coda.

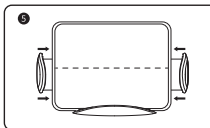
2. Trovare un punto perfetto sulla presa d'aria, agganciare la coda alla lama della presa d'aria e ruotare la manopola per stringere. (Si prega di non ruotare eccessivamente la manopola.)



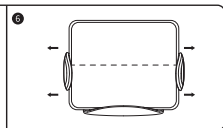
3. Allentare la manopola, collegare il giunto della testa sferica alla coda, regolare l'angolo (si consiglia di mantenere il mirino perpendicolare alla superficie della montatura) e serrare la manopola.



4. Collegare a un alimentatore.



5. Posiziona il telefono, tocca il pulsante sul retro per bloccare saldamente i bracci del morsetto.



6. Toccare l'interruttore per sbloccare il morsetto ed estrarre il telefono.

5.Precauzioni

1. Utilizzare un adattatore di alimentazione da 5V~2A/9V~2A/12V~1,67A.
2. Assicurarsi che non ci siano oggetti metallici tra il telefono e il pannello di ricarica wireless, altrimenti non sarà in grado di caricare il telefono.
3. La temperatura ambiente consigliata per l'uso è 0~25°C, temperature troppo alte o troppo basse potrebbero influire sull'effetto di carica.
4. Si prega di non ruotare eccessivamente la manopola durante l'installazione per evitare di danneggiare la presa d'aria.
5. Se il supporto si allenta nel tempo, rinforzarlo in tempo.
6. La distanza massima di associazione del caricabatterie wireless è di 6 mm, quindi le custodie del telefono più spesse influenzeranno l'effetto di ricarica.
7. I telefoni con schermo pieghevole possono essere collegati al caricabatterie wireless piegati o espansi, tenere il telefono completamente espanso se si desidera espandere il telefono per utilizzarlo con il supporto.

1.Opis produktu

Ten produkt ma zastosowanie do smartfonów Samsung / HUAWEI / Xiaomi / oppo / vivo ze składanym ekranem i innych modeli telefonów z systemem Android / Apple.

2.Dane techniczne produktu

Nr Modelu: BS-CM029

Wejście: 5V-2A, 9V-2,4A

Wyjście bezprzewodowe: 5W/7,5W/10W/15W

Zakres częstotliwości: 115-205kHz

Natężenie pola: -9.38dBμA/m@10m

3.Przegląd

1. Wbudowana bezprzewodowa cewka ładująca
2. Port USB-C
3. Ramię zaciskowe
4. Wspornik

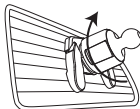
4.Instrukcja obsługi

1

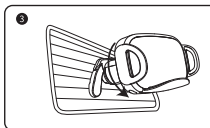


1. Obróć pokrętko, aby całkowicie wysunąć hak tylny.

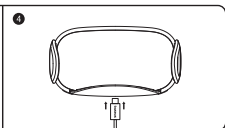
2



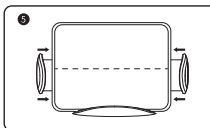
2. Znajdź idealne miejsce na nawiewie, zahacz tylną część na łopatkę odpowietrznika i obróć pokrętko, aby dokręcić. (Nie należy przekręcać pokrętkła.)



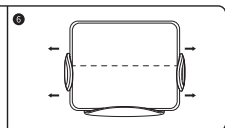
3. Poluzuj pokrętło, podłącz przegub kulowy do końcówki tylnej, wyreguluj kąt (zaleca się, aby wzrok był prostopadły do powierzchni mocowania) i dokręć pokrętło.



4. Podłączenie zasilacza



5. Umieść telefon, naciśnij przycisk z tyłu, aby zablokować ramiona zaciskowe.



6. Dotknij przełącznika, aby odblokować zacisk i wyjąć telefon.

5.Ostrzeżenie

1. Użyj zasilacza 5V–2A/9V–2A/12V–1,67A.
2. Upewnij się, że między telefonem a bezprzewodowym panelem ładowania nie ma żadnych metalowych przedmiotów, w przeciwnym razie nie będzie on w stanie naładować telefonu.
3. Zalecana temperatura otoczenia wynosi 0 ~ 25°C, zbyt wysokie lub zbyt niskie temperatury mogą wpływać na efekt ładowania.
4. Nie wolno przekręcać pokrętała podczas montażu, aby uniknąć uszkodzenia odpowietrznika.
5. Jeśli podstawka zostanie poluzowana z czasem, popraw jej przymocowanie.
6. Maksymalna odległość sprzężenia ładowarki bezprzewodowej wynosi 6 mm, więc grubsze futerały na telefon wpłyną na efekt ładowania.
7. Do ładowarki bezprzewodowej można podłączyć składane lub rozbudowywane telefony. Jeśli chcesz rozszerzyć swój telefon do uchwytu, trzymaj telefon w pełni rozłożony.

1. Описание продукта

Этот продукт подходит к смартфонам Samsung/HUAWEI/Xiaomi/oppo/vivo со складным экраном и другим моделям телефонов Android/Apple.

2. Характеристики устройства

Модель №: BS-CM029

Вход: 5В-2А, 9В-2,4А

Беспроводной выход: 5 Вт/7,5 Вт/10 Вт/15 Вт

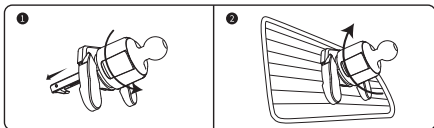
Диапазон частот: 115-205 кГц

Напряженность поля: -9,38 дБмкА/м на расстоянии 10 м

3. Обзор

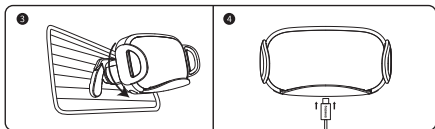
1. Встроенная беспроводная зарядная катушка
2. Порт USB-C
3. Ручки-зажимы
4. Кронштейн

4. Инструкции по эксплуатации



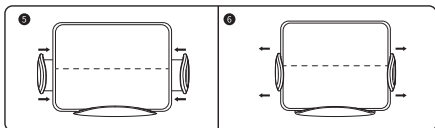
1. Поверните ручку, чтобы полностью выдвинуть хвостовой крюк.

2. Найдите подходящее место на вентиляционном отверстии, зацепите крюк за лопасть вентиляционного отверстия и затяните поворотом ручки. (Не поворачивайте ручку слишком сильно.)



3. Ослабьте ручку, соедините шарнир с крюком, отрегулируйте угол (рекомендуется держать поверхность крепления перпендикулярно уровню глаз) и затяните ручку.

4. Подключитесь к источнику питания.



5. Вставьте телефон и нажмите кнопку на задней панели для закрепления фиксаторов.

6. Нажмите на переключатель, чтобы разблокировать зажим для извлечения телефона.

5. Внимание

1. Используйте адаптер питания 5 В=2 А/9 В=2 А/12 В=1,67 А.
2. Убедитесь, что между телефоном и панелью беспроводной зарядки нет металлических предметов, в противном случае это может мешать зарядке.
3. Рекомендуемая температура окружающей среды составляет 0~25°C, слишком высокие или слишком низкие температуры могут повлиять на эффективность зарядки.
4. Не поворачивайте ручку во время установки слишком сильно, чтобы избежать повреждения вентиляционного отверстия.
5. Вовремя укрепляйте опору при признаках ослабления.
6. Максимальное расстояние подключения беспроводного зарядного устройства - 6 мм, поэтому толстые чехлы для телефонов повлияют на эффективность зарядки.
7. Телефоны со складным экраном можно подключать к беспроводному зарядному устройству в сложенном или развернутом виде. Держите телефон раскрытым, если вам нужно использовать его с креплением.

1.Опис продукту

Цей виріб підходить для смартфонів зі складним екраном Samsung/HUAWEI/Xiaomi/oppo/vivo та інших моделей телефонів Android/Apple.

2.Технічні характеристики продукту

Номер моделі: BS-CM029

Вхід: 5В–2А, 9В–2,4А

Бездротовий вихід: 5Вт/7,5Вт/10Вт/15Вт

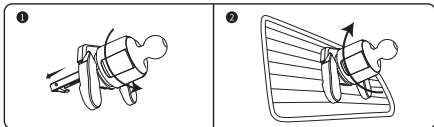
Діапазон частот: 115-205 кГц

Сила поля: -9,38 дБмкА/м@10м

3.Огляд

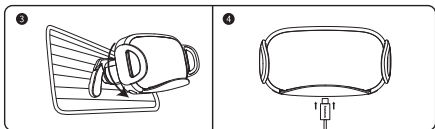
1. Вбудована котушка для бездротової зарядки
2. Порт USB-C
3. Затискні ручки
4. Кронштейн

4.Інструкція з експлуатації



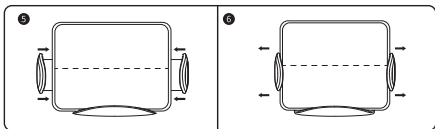
1. Поверніть ручку, щоб повністю висунути хвостовий гачок.

2. Знайдіть ідеальне місце на вентиляційному отворі, зачепіть хвостову частину за лезо вентиляційного отвору і поверніть ручку, щоб затягнути. (Будь ласка, не повертайте ручку занадто сильно).



3. Ослабте ручку, з'єднайте шарнірну головку з хвостовою частиною, відрегулюйте кут нахилу (рекомендуємо тримати приціл перпендикулярно до поверхні кріплення) і затягніть ручку.

4. Підключіть до джерела живлення.



5. Помістіть телефон всередину, натисніть кнопку на задній панелі, щоб зафіксувати затискачі.

6. Торкніться перемикача, щоб розблокувати затискач і вийняти телефон.

5. Попередження

1. Будь ласка, використовуйте адаптер живлення 5В–2А/9В–2А/12В–1,67А.
2. Переконайтеся, що між телефоном і бездротовою зарядною панеллю немає металевих предметів, інакше вона не зможе зарядити ваш телефон.
3. Рекомендована температура навколишнього середовища для використання становить 0 ~ 25 °С, занадто висока або занадто низька температура може вплинути на ефект зарядки.
4. Будь ласка, не перекручуйте ручку під час встановлення, щоб уникнути пошкодження вентиляційного отвору.
5. Якщо з часом опора ослабне, вчасно зміцніть її.
6. Максимальна відстань з'єднання бездротового зарядного пристрою становить 6 мм, тому товстіші чохла для телефонів впливатимуть на ефект заряджання.
7. Телефони зі складним екраном можна підключати до бездротового зарядного пристрою в складеному або розгорнутому вигляді, будь ласка, тримайте телефон повністю розгорнутим, якщо ви хочете розгорнути телефон для використання з кріпленням.

1. 제품 설명

이 제품은 삼성/화웨이/샤오미/오포/비보 접이식 스크린 휴대폰 및 기타 안드로이드/애플폰 모델에도 적용 가능합니다.

2. 제품 사양

모델 번호: BS-CM029

입력: 5V-2A, 9V-2.4A

무선 출력: 5W / 7.5W / 10W / 15W

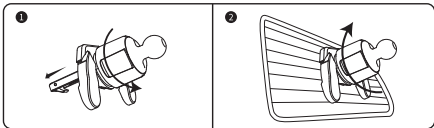
주파수 범위: 115~205kHz

전계 강도: -9.38dBμA/m@10m

3. 개요

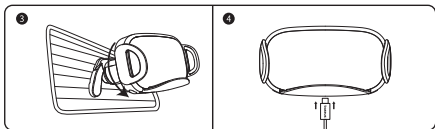
1. 내장 무선 충전 코일
2. USB-C 포트
3. 클램프 암
4. 브라켓

4. 작동 지침



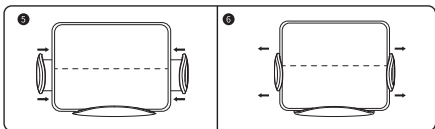
1. 손잡이를 돌려 테일 후크를 완전히 확장합니다.

2. 송풍구에서 완벽한 지점을 찾아 테일 피스를 송풍구 블레이드에 걸고 손잡이를 돌려 조입니다. (손잡이를 과도하게 돌리지 마십시오.)



3. 손잡이를 풀고 볼 헤드 조인트를 테일 피스에 연결 후 각도를 조정하고(시야를 거치대 표면에 수직으로 유지하는 것이 좋습니다) 손잡이를 조입니다.

4. 전원 공급 장치에 연결합니다.



5. 휴대폰을 넣고 뒷면의 버튼을 눌러 클램프 암을 단단히 잠급니다.

6. 스위치를 눌러 클램프를 잠금 해제하여 휴대폰을 꺼냅니다.

5.주의

1. 5V=2A/9V=2A/12V=1.67A 전원 어댑터를 사용하십시오.
2. 휴대폰과 무선 충전 패널 사이에 금속 물체가 없는지 확인하십시오, 그렇지 않으면 휴대폰을 충전할 수 없습니다.
3. 권장 사용 주변 온도는 0~25°C이며, 온도가 너무 높거나 낮으면 충전 효과에 영향을 줄 수 있습니다.
4. 송풍구가 손상되지 않도록 설치 중 손잡이를 과도하게 돌리지 마십시오.
5. 시간이 지남에 따라 지지대가 느슨해지면 제때 보강해 주시기 바랍니다.
6. 무선 충전기의 최대 결합 거리는 6mm이므로 휴대폰 케이스가 두꺼울수록 충전 효과에 영향을 미칩니다.
7. 접이식 스크린 휴대폰은 접거나 펴서 무선 충전기에 부착 할 수 있으며, 거치대와 함께 사용할 휴대폰을 확장하려면 휴대폰을 완전히 확장한 상태로 유지하십시오.

1.製品概要

この製品は、サムスン/華為/小米/oppo/vivoなどの折りたたみ式携帯電話に適し、他のアンドロイド/アップル携帯電話にも使用できます。

2.製品仕様

型番:BS-CM029

入力:5V-2A, 9V-2.4A

ワイヤレス充電器出力:5W/7.5W/10W/15W

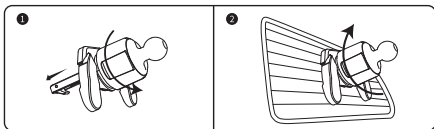
周波数帯域:115-205kHz

電界強度:-9.38dBμA/m@10m

3.製品概要

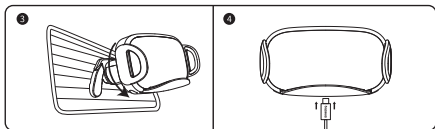
1. 内蔵ワイヤレス充電コイル
- 2.Type-Cポート
- 3.クランプアーム
- 4.サポート

4.操作説明

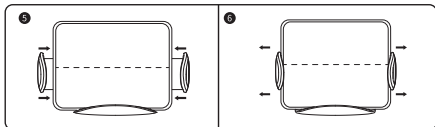


1. フックが伸び出すまでつまみを回します。

2. 換気口の適切な位置を選択し、フックを換気口のグリルに掛け、つまみを締めてスタンドが揺れないようにします。(換気口の強さに注意しながら、適切な力を入れてください)



3. つまみを緩め、ボールヘッドをボールヘッド溝に押し込み、スタンドの角度（視線がスタンドの表面に垂直すれば最適）を調整し、つまみを締め付けます。
4. 電源ケーブルを接続します。



5. 携帯電話を挿入して背面のスイッチをタッチすると、スタンドが携帯電話を自動的にクランプします。
6. スイッチをタッチし、スタンドを開けて携帯電話を取り出すことができます。

5.ご注意

1. 5V-2A, 9V-2A, 12V-1.67Aのアダプタを使用してください。
2. 充電するときにワイヤレス充電部と携帯電話の間に金属物があってはなりません。充電できない原因になります。
3. 高すぎるか低すぎる温度はワイヤレス充電効率に影響するので、周囲温度を0～25℃に維持してください。
4. 換気口の破損を防ぐため、取り付けるときに無理に力を入れないでください。
5. 長期的に使用してスタンドが緩める場合があります。適時に確認して締め付けてください。
6. ワイヤレス充電器の結合距離は6 mmであり、厚い携帯電話ケースであれば、無線充電効率に影響を与える場合があります。
7. 折りたたみ式携帯電話は閉じる／開く状態で使用することができ、開く状態の場合は開閉軸を水平に維持してください。

1. وصف المنتج

ينطبق هذا المنتج على الهواتف الذكية ذات الشاشة القابلة للطي سامسونج / هواوي / شاومي / أوبو / فيفو وطرافات هواتف أندرويد / آبل الأخرى أيضاً.

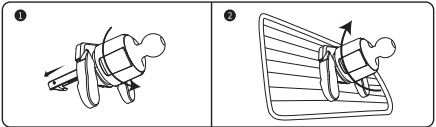
2. مواصفات المنتج

رقم الطراز: BS-CM029
الإدخال: 5 فولت – 2 أمبير؛ 9 فولت – 2.4 أمبير
الخرج اللاسلكي: 5 وات / 7.5 وات / 10 وات / 15 وات
نطاق التردد: 115-205 كيلوهرتز
قوة المجال: -9.38 ديسيبل ميكروأمبير/متر عند 10 أمتار

3. لمحة عامة

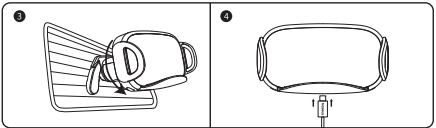
1. ملف شحن لاسلكي مدمج
2. منفذ يو إس بي - سي
3. أنزع المشبك
4. قوس

4. تعليمات التشغيل



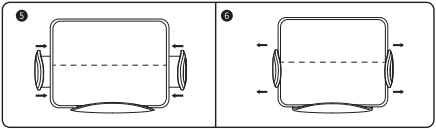
1. قم بتدوير المقبض لتمديد خطاف الذيل بالكامل.

2. ابحث عن مكان مثالي على فتحة الهواء، ثم اربط قطعة الذيل على شفرة فتحة الهواء، ثم قم بتدوير المقبض لإحكام ربطه. (يرجى عدم المبالغة في تدوير المقبض.)



3. قم بفك المقبض، وقم بتوصيل وصلة رأس الكرة بقطعة الذيل، واضبط الزاوية (يوصى بإبقاء المنظر عمودياً على سطح الحامل)، ثم قم بإحكام ربط المقبض.

4. قم بالتوصيل بمصدر طاقة.



6. اضغط على المفتاح لفتح المشبك لإخراج هاتفك.
5. ضع هاتفك في الداخل، وانقر على الزر الموجود في الخلف لقفل أذرع المشبك بإحكام.

5. تنبيهات

1. يرجى استخدام محول طاقة 5 فولت - 2 أمبير / 9 فولت - 2 أمبير / 12 فولت - 1.67 أمبير.
2. يرجى التأكد من عدم وجود أي أجسام معدنية بين الهاتف ولوحة الشحن اللاسلكي، وإلا فلن يتمكن من شحن هاتفك.
3. درجة الحرارة المحيطة الموصى بها للاستخدام هي 0 ~ 25 درجة مئوية، درجات الحرارة المرتفعة جدًا أو المنخفضة جدًا قد تؤثر على فعالية الشحن.
4. يرجى عدم المبالغة في تدوير المقبض أثناء التثبيت لتجنب إتلاف فتحة الهواء.
5. إذا أصبح الدعم غير ثابت مع مرور الوقت، يرجى تقويته في الوقت المناسب.
6. الحد الأقصى لمسافة اقتران الشاحن اللاسلكي هو 6 ملم، لذا ستؤثر غلافات الهاتف السميكة على فعالية الشحن.
7. يمكن توصيل الهواتف ذات الشاشة القابلة للطي بالشاحن اللاسلكي مطوية أو ممتدة، يرجى إبقاء الهاتف ممتدًا بالكامل إذا كنت تريد تمديد هاتفك لاستخدامه مع الحامل.

wireless specification:			
Type	frequency	Descriptions	Field strength
Wireless Charger	115-205kHz	/	-9.38dBμA/m@10m

Declaration of Conformity | Déclaration de conformité | Declaración de conformidad | Declaração de Conformidade | Konformitätserklärung | Dichiarazione di conformità | Deklaracja zgodności | Декларация о соответствии требованиям | Заява про відповідність | Conformanceverklaring | Uygunluk Beyanı

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. declares that the product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. déclare que le produit est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. declara que el producto cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. declara que o produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. erklärt, dass das Produkt mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. dichiara che il prodotto è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://www.eu.baseus.com>

Niniejszym Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. deklaruje, że ten produkt jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst niniejszej deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. заявляет, что данное изделие соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии ЕС можно найти по следующему адресу в сети Интернет: <https://www.eu.baseus.com>

Компанія «Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.» заявляє, що виріб відповідає Директиві 2014/53/ЄС. Повний текст Декларації відповідності ЄС опубліковано за наведеною далі веб-адресою: <https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., ürünün 2014/53/AB numaralı Direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşabilirsiniz: <https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. verklaart dat het product voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://www.eu.baseus.com>



This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Follow local rules and never dispose of the product with normal household waste.

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme les ordures ménagères. Il doit être déposé au point de collecte applicable au recyclage des équipements électriques et électroniques. Respectez les règles locales et ne jetez jamais le produit avec les déchets ménagers courants.

Este símbolo indica que este producto no se debe tratar como un residuo doméstico. Debe entregarse en el punto de recogida correspondiente para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Siga las normativas locales y nunca deseche el producto con la basura doméstica normal.

Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como resíduo doméstico. Em vez disso, ele deve ser entregue ao ponto de coleta aplicável para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos. Siga as regras locais e nunca elimine o produto juntamente com o lixo doméstico normal.

Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Gerät nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen muss es bei der zuständigen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden. Die örtlichen Vorschriften sind zu befolgen. Das Gerät darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere trattato come un rifiuto domestico. Al contrario, deve essere consegnato presso un punto di raccolta competente per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Seguire le normative locali e non smaltire mai il prodotto con i normali rifiuti domestici.

Ten symbol wskazuje, że nie wolno utylizować tego produktu wraz z odpadami domowymi. Zamiast tego należy przekazać go do odpowiedniego punktu odbioru w celu poddania recyklingowi produktów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nigdy nie utylizować produktu z normalnymi odpadami domowymi.

Этот символ означает, что данный продукт нельзя утилизировать как бытовые отходы. Вместо этого его необходимо передать в соответствующий пункт сбора электрического и электронного оборудования. Следует соблюдать местные правила и никогда не выбрасывать изделие вместе с обычными бытовыми отходами.

Цей символ вказує на те, що цей виріб не має вважатися побутовими відходами. Натомість виріб необхідно здати до відповідного пункту збору та переробки електричного та електронного обладнання. Дотримуйтеся місцевих нормативно-правових актів і ніколи не утилізуйте виріб із нормальними побутовими відходами.

Bu sembol, bu ürünün evsel atık olarak değerlendirilmemesi gerektiğini belirtir. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümünü yapan toplama noktalarına teslim edilmelidir. Yerel kurallara uyun ve ürünü asla normal ev atıklarıyla birlikte atmayın.

Dit symbool geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet worden ingeleverd bij het plaatselijke inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Volg de plaatselijke regels en gooi het product of de batterijen nooit weg met het gewone huishoudelijke afval. Volg de plaatselijke regels en gooi het product nooit weg met het normale huishoudelijke afval.

It is hereby declared that Baseus BS-CM029, a product model of Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., complies with the provisions of Directive 2014/53/EU and Directive 2011/65/EU. The full text of the EC Declaration of Conformity can be found on the following website: <https://eu.baseus.com/pages/euro-compliance>

FCC WARNING

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

To maintain compliance with FCC's RF Exposure guidelines, This equipment should be installed and operated with minimum distance between 20cm the radiator your body: Use only the supplied antenna.

The product has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

The following importer is the responsible party.

Company Name: BASEUS TECHNOLOGY (US) INC

Address: 421 S BROOKHURST ST SUITE 1312

ANAHEIM, CA 92804

Telephone: 6145412699



FR

**Cet appareil,
ses accessoires
et cordons se
recyclent**

**À DÉPOSER
EN MAGASIN**



**À DÉPOSER
EN DÉCHETERIE**

OU



**Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !**

Adesivo di chiusura	Manuale	Gancio	Manuale
PVC3	PAP 22	HDPE 2	PAP 22
Raccolta plastica	Raccolta carta	Raccolta plastica	Raccolta carta

警告 请遵守安全说明否则会导致
起火、触电、损坏或其他伤害

Warning: Please follow the above safety instructions
otherwise it will cause fire, electric shock,
damage or other injuries.



PAP
Raccolta carta

制造商: 深圳市倍思科技有限公司

地址: 深圳市龙岗区坂田街道岗头社区雪岗路2008号倍思智能园B栋二层

执行标准: GB 4943.1

热线: 400-071-2711(中国) / +1 800 220 8056(全球)

网址: <https://www.baseus.cn>(中国) / <https://www.baseus.com>(全球)

官方售后服务邮箱地址: service@baseus.com (中国) / care@baseus.com (全球)

Manufacturer: Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.

Add: 2nd Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd,
Gangtou Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen

Executive Standard: GB 4943.1

Hotline: 400-071-2711(China) / +1 800 220 8056(Global)

Website: <https://www.baseus.cn>(China) / <https://www.baseus.com>(Global)

Official After-sales E-mail Address:

service@baseus.com (China) / care@baseus.com (Global)

FCC ID:2A482-BS-CM029

PB4869Z-P0A1

1100013763

倍思设计/Designed by Baseus
中国制造/Made in China